

celui-ci : «La Malaisie est devenue un de nos principaux partenaires commerciaux.»

La reconnaissance de cet état de fait contribue à engendrer un flot constant de visiteurs de haut niveau dans les deux directions. Le ministre des Transports, M. Doug Young, et le premier ministre de l'Ontario, M. Bob Rae, m'ont précédé ici. Au cours des deux derniers mois, le Canada a accueilli les chefs des gouvernements du Perak et du Sarawak, et il aura bientôt l'honneur de recevoir le Datin Seri Siti Hasmah ainsi qu'une importante délégation malaisienne aux Jeux du Commonwealth, à Victoria. Loin d'être «les Canadiens tranquilles», nous commençons même à faire l'objet de questions sur les raisons pour lesquelles nous avons tellement retenu l'attention récemment.

Il me semble que l'affirmation de l'image du Canada en Malaisie tient à un certain nombre de facteurs. Le premier, c'est que nous ne ménageons pas nos efforts pour attirer cette attention, pour convaincre les Malaisiens de ce que nous sommes attachés à nos relations avec eux et de ce que nous pouvons faire en sorte qu'elles soient bénéfiques.

C'est ce qui explique les visites de haut niveau, les missions commerciales et les programmes que nous réalisons de concert, autant d'activités que nous entendons poursuivre.

Ne vous étonnez pas d'entendre ces visiteurs entonner le même refrain. Nous avons longuement réfléchi à ces relations et nous avons établi quatre grandes priorités de la présence canadienne en Malaisie. Premièrement, faire en sorte que les entreprises canadiennes participent le plus possible aux projets d'infrastructure qui sont envisagés. Ensuite, accroître notre coopération dans le secteur de l'environnement, sur les plans à la fois des rapports de gouvernement à gouvernement et des nouveaux débouchés pour les entreprises. Troisièmement, revitaliser nos rapports dans le domaine de l'éducation et, plus précisément, doubler le nombre d'étudiants malaisiens au Canada. Enfin, orienter toute la gamme des programmes et mécanismes de soutien canadiens de manière à ce qu'ils concourent à appuyer ces objectifs.

Les échanges commerciaux entre la Malaisie et le Canada ont dépassé l'an dernier le plateau du milliard de dollars et tout indique qu'il en ira de même cette année. Ceux d'entre vous qui s'intéressent aux statistiques se rendront compte que le courant de ces échanges est, dans une large mesure, unidirectionnel; une bonne partie de ce montant d'un milliard de dollars se compose de produits électroniques, de fournitures médicales, de vêtements et de textiles fabriqués en Malaisie et exportés vers le Canada. Dans l'autre sens, les échanges, du moins en ce qui concerne les produits finis, ne semblent guère s'accroître.